



Magma

RESTAURANTE

MENU

MENUS ESPECIAIS *SPECIAL MENUS*

“Sabores Locais” - couvert, prato principal e sobremesa (opção vegan disponível) 30
“Local Flavors” - *couvert, main course and dessert (vegan option available)*

“Memórias à Mesa” - couvert, entrada, prato de peixe, prato de carne e sobremesa (opção vegan disponível) 45
“Memory at the table” - *couvert, entrance, fish dish, meat dish and dessert (vegan option available)*

COUVERT

Seleção de pães, manteiga, azeite de alho e azeitonas marinadas 6.5
Selection of breads, butter garlic olive oil and marinated olives 

PARA PARTILHAR *TO SHARE*

Queijo fresco com pimenta da terra 6
Fresh cheese with local red pepper

Pastéis de massa tenra de alheira de Santa Maria 8
Pastries with local sausage from Santa Maria Island 

Ananás com morcela 12
Blood sausage with pineapple 

Bolo lêvedo com manteiga de alho e queijo da ilha de São Jorge 9
“Bolo Lêvedo” *bread with garlic butter and São Jorge Cheese* 

Mexilhões à Chef Vânia 9
Mussels à La Chef Vânia

Chicharros casados 8
Stuffed fried mackerel

AS NOSSAS SOPAS *OUR SOUPS*

Sopa de peixe dos Açores 8
Azorean fish soup

Sopa da Avó 7
Grandmother's soup

 Vegan

 Contém Glúten *Contains Gluten*

TAXA IVA EM VIGOR. TODOS OS PREÇOS EM EUROS
IVA TAX. ALL THE PRICES ARE IN EURO



PRATOS PRINCIPAIS *MAIN COURSES*

O MELHOR DO NOSSO MAR *THE BEST OF OUR SEA*

Bacalhau com broa <i>Godfish with cornbread</i>	23
Peixe dos Açores com molho de vilão <i>Azorean fish with regional sauce</i>	23
Sonhos de bacalhau com arroz de tomate (receita de família)  <i>Cod puffs with tomato rice (family recipe)</i>	18

O MELHOR DA NOSSA TERRA *THE BEST OF OUR LAND*

Bife do lombo à regional <i>Regional loin steak</i>	30
Assaduras com arroz de feijão e recheio (receita de família)  <i>Pan fried pork with bean rice and stuffing (family recipe)</i>	22
Carne guisada <i>Regional stewed meat</i>	19

DA NATUREZA PARA O PRATO *FROM NATURE TO THE PLATE*

Risotto de beterraba com patanisca de courgette e aveia  <i>Beetroot risotto with fried zucchini and oats</i>	16
---	----

PRATOS DISPONÍVEIS MEDIANTE PEDIDO PRÉVIO (48H) *SPECIAL DISHES AVAILABLE WITH 48H NOTICE*

Peixe no forno, pimenta e alecrim, batata a murro e legumes salteados (2 pessoas) <i>Roasted fish, pepper and rosemary, smashed potatoes and sautéed vegetables (2 people)</i>	55
Cozido à Portuguesa (2 pessoas) <i>Portuguese stew (2 people)</i>	55

Este estabelecimento é apoiado pelo Programa de Apoio à Restauração e Hotelaria para a Aquisição de Produtos Açorianos

This establishment is supported by the Support Program for Restaurants and Hotels for the acquisition of Azorean products



Vegan



Contém Glúten *Contains Gluten*

TAXA IVA EM VIGOR. TODOS OS PREÇOS EM EURO
IVA TAX. ALL THE PRICES ARE IN EURO

SOBREMESAS *DESSERTS*

O nosso bolo de chocolate com caramelo salgado e gelado de baunilha <i>Our chocolate cake with salted caramel and vanilla ice cream</i>	7
Bolo de especiarias com ananás macerado em licor da casa (receita de família) <i>Spiced cake with pineapple macerated in our liqueur (family recipe)</i>	8
Sopa “Real” (receita de família) <i>“Royal” Soup (family recipe)</i>	6
Gelados <i>Ice cream</i>	3
A nossa fruta <i>Our seasonal fruit</i>	6

Este estabelecimento é apoiado pelo Programa de Apoio à Restauração e Hotelaria para a Aquisição de Produtos Açorianos

This establishment is supported by the Support Program for Restaurants and Hotels for the acquisition of Azorean products

 Vegan

 Contém Glúten *Contains Gluten*

TAXA IVA EM VIGOR. TODOS OS PREÇOS EM EUROS
IVA TAX. ALL THE PRICES ARE IN EURO






KIDS MENU

ENTRADAS *APPETIZER*

Sopa de legumes  3
Vegetables soup of the day

MASSAS *PASTA*

Spaghetti Carbonara  7
Spaghetti Carbonara

Bolonhesa e tomate fresco  9
Spaghetti Bolognese with fresh tomato

Spaghetti com tomate ou queijo   7
Spaghetti with tomato or cheese

PRATOS PRINCIPAIS *MAIN COURSES*

Panadinhos de frango  8
Homeade crispy chicken nuggets

Peixe panado  8
Breaded fish in cornmeal

Hamburguer de carne de vaca  8
Meat burger

GUARNIÇÃO *SIDE ON THE SIDE*

Batata doce / Batata frita / Arroz Bastmati / Salada / Legumes do dia 2€ cada / each
Sweet potatoes / French fries / Basmati rice / Salad / Vegetables of the day

SOBREMESA *DESSERT*

Fruta da nossa Quinta  4
Fruit from our Farm

Bola de gelado à escolha 3€ CADA / EACH
Ice cream scoop at your choice

Suplemento de Adulto +3€ por prato / *Supplement for adults +€3 per dish*

 Vegan

 Contém Glúten *Contains Gluten*

TAXA IVA EM VIGOR. TODOS OS PREÇOS EM EUROS
IVA TAX. ALL THE PRICES ARE IN EURO